

Khmer A: literature – Standard level – Paper 2 Khmer A: littérature – Niveau moyen – Épreuve 2 Khmer A: literatura – Nivel medio – Prueba 2

Thursday 5 May 2016 (afternoon) Jeudi 5 mai 2016 (après-midi) Jueves 5 de mayo de 2016 (tarde)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

Instructions to candidates

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the part 3
 works you have studied and compare and contrast these works in response to the question.
 Answers which are not based on a discussion of at least two part 3 works will not score
 high marks.
- You are not permitted to bring copies of the works you have studied into the examination room.
- The maximum mark for this examination paper is [25 marks].

Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. En basant votre réponse sur au moins deux des œuvres de la troisième partie que vous avez étudiées, vous devez comparer et opposer ces œuvres dans le cadre du sujet. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la troisième partie n'obtiendront pas une note élevée.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à apporter des exemplaires des œuvres que vous avez étudiées dans la salle d'examen.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de [25 points].

Instrucciones para los alumnos

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Conteste una sola pregunta de redacción. Base su respuesta en al menos dos de las obras estudiadas de la parte 3, comparándolas y contrastándolas en relación con la pregunta. Las respuestas que no se basen en al menos dos obras de la parte 3 no recibirán una puntuación alta.
- No está permitido traer copias de las obras estudiadas a la sala de examen.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es [25 puntos].

ចូរឆ្លើយសំណូរតែងសេចក្តីតែ**មូយ**គត់។ អ្នកត្រូវឆ្លើយដោយផ្នែកទៅលើស្នាដៃ**យ៉ាងហោចណាស់ចំនូនពីរ** ក្នុងចំណោម ស្នាដៃដែលអ្នកបានសិក្សាក្នុងការងារផ្នែកទី៣ ហើយ**ចូរធ្វើការប្រៀបធៀបនិងពិភាក្សា**ស្នាដៃទាំងនេះអោយឆ្លើយតបទៅ នឹងសំណូរតែងសេចក្តីដែលអ្នកបានជ្រើសរើស។ ចម្លើយដែល**មិន**ផ្នែកលើស្នាដៃយ៉ាងហោចណាស់ចំនូនពីរ ក្នុង ចំណោមស្នាដៃដែលអ្នកបានសិក្សាក្នុងការងារផ្នែកទី៣ នឹង**មិន**ទទូលបានពិន្ទុច្រើនទេ។

រឿងល្ខោន

- 1. តាមរយៈរឿងល្ខោនយ៉ាងហោចណាស់២ដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ តើអ្នកនិពន្ធបានបង្ហាញនូវ គុណវិបត្តិ របស់តួអង្គដោយប្រើវីធីអ្វីខ្លះ ហើយបានលទ្ធផលដល់កម្រិតណា?
- 2. "ទីបញ្ចប់នៃរឿងល្ខោនគឺមានសារៈសំខាន់ដូចគ្នាទៅនឹងព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ ឬផ្នែកតានតឹងបំផុតនៃរឿង"។ តើ មតិនេះពិតដល់កម្រិតណា? ចូរធ្វើការពិភាក្សាដោយលើកយករឿងល្ខោនយ៉ាងហោចណាស់២ដែលអ្នកបាន សិក្សារួចហើយ។
- 3. តាមរយៈរឿងល្ខោនយ៉ាងហោចណាស់២ដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ ចូរធ្វើការប្រៀបធៀបទៅលើវិធីដែលអ្នក និពន្ធប្រើការសន្ទាដើម្បីបង្ហាញពីចេតនារបស់តូអង្គ។

កំណាព្យ

- 4. តើកវីយ៉ាងហោចណាស់២រូបនៅក្នុងកំណាព្យដែលអ្នកបានសិក្សាបានប្រើភាសាយ៉ាងដូចម្ដេចដើម្បីបង្កើត អារម្មណ៍?
- 5. ចូរធ្វើការប្រៀបធៀបបច្ចេកទេសដែលកវីយ៉ាងហោចណាស់២រូបនៅក្នុងកំណាព្យដែលអ្នកបានសិក្សាបានប្រើ ដើម្បីបង្ហាញពីសីលធម៌អប់រំដល់អ្នកអាន?
- 6. តើកវីយ៉ាងហោចណាស់២រូបនៅក្នុងកំណាព្យដែលអ្នកបានសិក្សាបានប្រើភាពកំប្លុកកំប្លែងនិងការចំអកយ៉ាង ដូចម្ដេចខ្លះ ហើយបានលទ្ធផលដល់កម្រិតណា? ចូរធ្វើការបកស្រាយពន្យល់។

អក្សរសិល្ប៍ពាក្យាយ: រឿងប្រឌិត

- 7. ដោយយ៉ោងតាមស្នាដៃរឿងប្រឌិតជាពាក្យរាយយ៉ាងហោចណាស់២ដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ ចូរធ្វើការ ពិភាក្សាទៅលើបច្ចេកទេសដែលអ្នកនិពន្ធបានប្រើដើម្បីធ្វើអោយរឿងមានភាពប្រាកដនិយម និងទាក់ទាញ អារម្មណ៍អ្នកអាន។
- 8. ដោយយ៉ោងតាមស្នាដៃរឿងប្រឌិតជាពាក្យរាយយ៉ាងហោចណាស់២ដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ ចូរធ្វើការ ប្រៀបធៀបទៅលើរបៀបដែលអ្នកនិពន្ធប្រើជម្លោះ (មិនថាជាជម្លោះផ្ទៃក្នុងឬជម្លោះខាងក្រៅ) ដើម្បីបង្កើត តូអង្គ។
- 9. ដោយយ៉ោងតាមស្នាដៃរឿងប្រឌិតជាពាក្យរាយយ៉ាងហោចណាស់២ដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ ចូរធ្វើការ ពិភាក្សាទៅលើលក្ខណៈពិសេសផ្នែករចនាបថ (stylistic features) ដែលអ្នកនិពន្ធបានប្រើដើម្បីញែកអោយ ឃើញភាពខុសគ្នារវាងតូអង្គស្រី និងតូអង្គប្រុស។

អក្សរសិល្ប៍ពាក្យរាយ: រឿងពិត

- **10.** តាមរយៈស្នាដៃរឿងពិតជាពាក្យរាយយ៉ាងហោចណាស់២ដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ ចូរធ្វើការពិភាក្សាទៅ លើបច្ចេកទេសផ្នែកអក្សរសាស្ត្រដែលអ្នកនិពន្ធបានប្រើដើម្បីបង្ហាញពីនិន្នាការ និងបទដ្ឋានសង្គម។
- **11.** តាមរយៈស្នាដៃរឿងពិតជាពាក្យរាយយ៉ាងហោចណាស់២ដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ ចូរធ្វើការប្រៀបធៀបនូវ របៀបដែលអ្នកនិពន្ធបានប្រើដើម្បីបង្ហាញនូវគំនិតចំបងរបស់អ្នកនិពន្ធ។
- 12. "ស្នាដៃរឿងពិតជាពាក្យរាយមានប្រសិទ្ធភាពបំផុតនៅពេលដែលវាត្រូវបានគេសរសេរតាមលំដាប់លំដោយនៃ ពេលវេលា"។ តើមតិនេះពិតដល់កម្រិតណា? ចូរធ្វើការពិភាក្សាដោយប្រើស្នាដៃរឿងពិតជាពាក្យរាយយ៉ាង ហោចណាស់២ដែលអ្នកបានសិក្សារួចហើយ។